



Documento informativo

Uso de municiones en racimo en la guerra entre Rusia y Ucrania

junio 2023

Introducción

Desde la invasión rusa a gran escala de Ucrania el 24 de febrero de 2022, las fuerzas armadas rusas han utilizado municiones en racimo en ataques que han causado cientos de víctimas civiles y daños a bienes civiles, incluidos hogares, hospitales y escuelas. El ejército ucraniano no ha negado pruebas creíbles de su propio uso de municiones de racimo en el conflicto y ha pedido públicamente que se le proporcione el arma.

Las municiones en racimo son armas que pueden ser lanzadas mediante cohetes, misiles y aviones. Se abren en el aire y dispersan docenas e incluso cientos de submunitiones más pequeñas, también llamadas minibombas, en un área del tamaño de una manzana de una ciudad. Muchas submunitiones no explotan con el impacto inicial, lo que deja restos que actúan como minas terrestres y representan una amenaza para los civiles durante años e incluso décadas.

La Convención sobre Municiones en Racimo de 2008 prohíbe completamente estas armas debido a sus efectos indiscriminados y al peligro duradero que representan.¹ Requiere la destrucción de los arsenales, la limpieza de áreas contaminadas por restos de municiones en racimo y asistencia a las víctimas. Rusia y Ucrania no se encuentran entre los 111 estados parte del tratado. No obstante, el uso de municiones en racimo en zonas pobladas invariablemente viola las prohibiciones del derecho internacional humanitario sobre el uso de armas que no pueden discriminar entre civiles y combatientes.²

Este documento informativo presenta los tipos de municiones en racimo que se utilizaron en el conflicto armado internacional en Ucrania en 2022 y 2023. Proporciona ejemplos de daños civiles causados por municiones en racimo desde nuestro último informe resumido, publicado en mayo de 2022.³ Finalmente, el documento traza las posiciones políticas de Rusia, Ucrania y la comunidad internacional sobre el uso de municiones en racimo en Ucrania.

¹ Convención sobre Municiones en Racimo, adoptada el 30 de mayo de 2008, Conferencia Diplomática de Dublín para la Adopción de una Convención sobre Municiones en Racimo, CCM/77, que entró en vigor el 1 de agosto de 2010, <https://www.clusterconvention.org/>.

² Véase Protocolo adicional a los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados internacionales (Protocolo I), 8 de junio de 1977, artículo 51(4). Tanto Rusia como Ucrania son partes del Protocolo I.

³ Human Rights Watch, intenso y Daño duradero: ataques con municiones en racimo en Ucrania , 11 de mayo de 2022. <https://www.hrw.org/report/2022/05/11/intense-and-lasting-harm/cluster-munition-attacks-ukraine>.

Recomendaciones

A las partes en el conflicto de Ucrania

- Cesar inmediatamente el uso de municiones en racimo y retirarlas de sus operaciones operativas.
- servicio; y
- Adherirse a la Convención sobre Municiones en Racimo.

A todos los gobiernos

- Instar a Rusia y Ucrania a que dejen de utilizar municiones en racimo y alentarlos a adherirse a la Convención sobre Municiones en Racimo;
- Aprovechar todas las oportunidades para condenar el uso de municiones en racimo en Ucrania, incluso a través de iniciativas conjuntas. declaraciones y resoluciones;
- Comprometerse a no ayudar a Rusia o Ucrania con ninguna actividad prohibida según el convención, como el uso y transferencia de municiones en racimo; y
- Instar a todos los estados a adherirse sin demora a la Convención sobre Municiones en Racimo.

Metodología

Este documento informativo se basa en una variedad de información recopilada por Human Rights Watch y otras organizaciones, que incluyen:

- Visitas a los lugares de ataques con municiones en racimo; • Entrevistas con testigos de ataques con municiones en racimo en Ucrania, así como con médicos personal, autoridades locales, desminadores y otros;
- Vídeos y fotografías, obtenidos directamente o a través de las redes sociales, que muestren restos de municiones y submunitiones en racimo, así como daños por impacto en el lugar de los ataques; • Análisis de imágenes satelitales de las zonas atacadas; • Exhibiciones de restos de municiones en racimo removidos por autoridades gubernamentales y desminadores;
- Informes de medios de comunicación nacionales e internacionales, analistas militares especializados, operadores de desminado humanitario y organizaciones de derechos humanos; y
- Guías de referencia técnica sobre municiones mantenidas por el Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra (GICHD), Conciencia Colectiva sobre UXO (CAT-UXO.com), Fenix Insight, Jane's Information Group, Armament Research Services (ARES) y el Ejército de Rusia.

Desfile. De particular utilidad para la identificación de municiones es el “Explosive Ordnance” del GICHD. Guía para Ucrania”, guía de segunda edición.⁴

Este documento informativo no proporciona un registro completo de los daños civiles causados por los ataques con municiones en racimo en Ucrania, ya que las continuas hostilidades dificultan proporcionar una evaluación a nivel nacional de las áreas y comunidades afectadas. Tampoco aborda el uso de minas terrestres lanzadas a distancia o submunitiones incendiarias, ya que estas armas se abordan en otros instrumentos del derecho internacional humanitario.

Human Rights Watch agradece correcciones y más información.

Tipos de municiones en racimo

Desde el 24 de febrero de 2022 se han utilizado en Ucrania al menos 10 tipos de municiones en racimo y tres tipos de submunitiones individuales. Todas ellas se lanzan desde tierra en forma de misiles, cohetes y proyectiles de mortero, excepto la bomba de racimo de la serie RBK, que es entregado por avión. Con la excepción de una munición en racimo diseñada por Israel, las municiones en racimo utilizadas en Ucrania fueron fabricadas en la Unión Soviética antes de 1991 o en Rusia, algunas de ellas en fecha tan reciente como 2021.

Tipos de municiones en racimo utilizadas en Ucrania en 2022-2023

Tipo de submunición	Tipo de arma de lanzamiento (y cantidad de submunitiones)	Notas
Cohetes y misiles lanzados desde tierra		
Fragmentación 9N210/9N235	Cohete serie 9M27K (30)	Tanto Rusia como Ucrania almacenan este tipo y los han utilizado desde febrero de 2022. Las fuerzas rusas y ucranianas también utilizaron este tipo en el período 2014-2015. conflicto en el este de Ucrania.
Fragmentación 9N210/9N235	Cohete serie 9M55K (72)	Tanto Rusia como Ucrania almacenan este tipo y los han utilizado desde febrero de 2022. Las fuerzas rusas y ucranianas también utilizaron este tipo en el período 2014-2015. conflicto en el este de Ucrania.
Misil 3B30 de doble propósito* 9M544 (552)	Tornado-S guiado	Este nuevo tipo de munición en racimo sólo lo posee y utiliza Rusia. Es difícil

⁴ Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra (GICHD), Guía de artefactos explosivos para Ucrania , 2^a edición, septiembre de 2022, <https://www.gichd.org/en/resources/publications/detail/publication/explosive-ordnance-guide-for-ukraine-second-edition/> (consultado el 9 de mayo de 2023).

Tipo de submunición	Tipo de arma de lanzamiento (y cantidad de submunitiones)	Notas
		distinguir entre restos del 9M544 y el Cohetes 9M549 con la información actual. disponible.5
fragmentación 9N235	Misil Tornado-S guiado 9M549 (72)	Este sistema de entrega recién producido sólo lo posee y utiliza Rusia. Es difícil distinguir entre restos de los cohetes 9M544 y 9M549 con la información disponible actualmente.
Fragmentación 9N24 serie	9M79 tochka misil balístico (50)	Tanto Rusia como Ucrania almacenan variantes del tochka misil balístico con munición de racimo ojiva.6 Las afirmaciones de Rusia de que ha retirado la misiles de su servicio no son creíbles y son refutado por fotografías del sistema y componentes auxiliares presentes en Ucrania.
9N730 doble propósito*	9M723K1 Iskander misil balístico (54)	Esta munición de racimo recién producida es sólo poseída y utilizado por Rusia.7
Proyectiles de artillería y mortero disparados desde tierra		
O-16 fragmentación 3-O-14	Proyectil de artillería de 203 mm (24)	Tanto Rusia como Ucrania acumulan este tipo de municiones en racimo. Las unidades de artillería ucranianas han publicado videos en las redes sociales mostrando cómo disparan estos grupos. proyectiles de munición.8

5 Jake Godin (@JakeGodin), Twitter, "Más imágenes de submunitiones 3B30 a través del SES de Dnipropetrovsk compartidas en Facebook. Dicen que destruyeron 37 UXO encontradas cerca de Velyka Kostromka hoy y 41 UXO cerca de Velykomykhailivka ayer", 15 de septiembre de 2022, <https://twitter.com/JakeGodin/status/1570492844225474567?s=20> (consultado el 24 de mayo de 2023).

6 EOD205 (@eod205), Twitter, "32 submunitiones 9N24 fueron aseguradas por desminadores del DSNS tras el accidente del misil balístico táctico Tochka 9M79 de carga de la serie 9N123K. Cerca del pueblo de Dytyatky en la región de Vyshhorod, al norte de Kiev", 19 de enero de 2023, <https://twitter.com/eod205/status/1616191037071818752?s=20> (consultado el 24 de mayo de 2023).

7 Jake Godin (@JakeGodin), Twitter, "Otra imagen del incidente del 5 de octubre en la región de Zaporizhzhia muestra submunitiones 9N730 del 9M723K1 (pequeña corrección: Iskander-K es un nombre inapropiado) que supuestamente fue derribado", 13 de octubre de 2022, <https://twitter.com/JakeGodin/status/1580571117462298625?s=20> (consultado el 24 de mayo de 2023).

8 Ukraine Weapons Tracker (@UAWapons), Twitter, "#Ukraine: Un poderoso obús autopropulsado ucraniano 2S7 Pion de 203 mm disparado un raro proyectil de racimo 3014, cada uno de los cuales dispensa 24 submunitiones HE FRAG de 1,3 kg. Hay un radio de destrucción de ~90 metros para objetivos permanentes descubiertos, a distancias de hasta 30 km", 18 de octubre de 2022, <https://twitter.com/UAWapons/status/1582459723814961152?s=20> (consultado el 24 de mayo de 2023). .

Tipo de submunición	Tipo de arma de lanzamiento (y cantidad de submunitiones)	Notas
O-16 fragmentación 3-O-13	Proyectil de artillería de 152 mm (8)	Tanto Rusia como Ucrania almacenan este tipo de munición en racimo. ⁹ Si bien fue fotografiada en el combate zona, no está claro si fue utilizado.
O-10 fragmentación 3-O-8	Proyectil de mortero de 240 mm (14)	Sólo Rusia almacena este tipo de munición en racimo, que utiliza un pequeño paracaídas blanco para estabilización. durante su descenso. ¹⁰ Si bien fue fotografiado en la zona de combate, no está claro si fue utilizado.
M87 de doble propósito* M971	Mortero de 120 mm proyectil (24)	Fotografiado en posesión de las fuerzas armadas ucranianas. Israel produjo originalmente este tipo de munición en racimo, pero no se sabe cómo ni de quién la adquirió Ucrania. No se sabe que Rusia almacene proyectiles de mortero con municiones en racimo M971 de 120 mm.
Bombas lanzadas desde el aire		
PTAB-1M fragmentación	Bomba RBK-500 PTAB-1M (268)	Tanto Rusia como Ucrania acumulan este tipo de clusters. municiones y submunitiones defectuosas y restos de La bomba que los lanzó ha sido documentada en la región de Odeska. ¹¹
Fragmentación ShOAB-0.5	No conocida	Se han fotografiado submunitiones individuales de este tipo en la región de Donetska. ¹²
PTAB-2.5 de doble propósito*	No conocida	Se han fotografiado submunitiones individuales de este tipo modificadas para su uso en municiones lanzadas por drones.

* El término "doble propósito" denota una submunición con fragmentación antivehículo y antipersonal.

efectos.

9 Oficina principal del Servicio Estatal de Emergencia de Ucrania en la región de Kherson, publicación de Facebook, 11 de noviembre de 2022, <https://www.facebook.com/DSNSKHERSON/posts/pfbid0G4wwVbuM4ECopbYFwY79t2odFJgrx9i4BNk9K8U2U5x2u1Hoe5r3Qict1JhKtuql> (consultado el 24 de mayo de 2023).

10 Severer of the 95th rifles (@Seveerity), Twitter, "No sé si esto es vivo o un casquillo gastado, de todos modos, muy valiente", 5 de abril de 2023, <https://twitter.com/Seveerity/status/1643555787543855104?s=20> (consultado el 24 de mayo de 2023).

11 CIT (en) (@CITeam_en), Twitter, "Hemos cubierto ampliamente el uso de bombas de racimo rusas en Siria, y ahora las estamos viendo en Ucrania. Este video del servicio de emergencia de Ucrania, filmado en la región de Odesa, muestra los restos de la bomba de racimo RBK-500 y las submunitiones PTAB-1M", 5 de marzo de 2022, https://twitter.com/CITeam_en/status/1500053731668369408?s=20 (consultado el 25 de mayo de 2023).

12 "Volvemos a Bakhmut": cómo funciona la evacuación médica en el epicentro de la batalla por Donbas", Hromadske, YouTube, 19 de abril de 2023, https://youtu.be/t_OAI2XbpO4 (consultado el 24 de mayo de 2023).

Daños civiles causados por municiones en racimo

Se desconoce el número exacto de ataques con municiones en racimo hasta el momento en el conflicto de 2022-2023, pero se han documentado, informado o alegado de manera creíble cientos, principalmente en áreas pobladas. Al menos 10 de las 24 regiones del país () se han visto afectadas por el uso de municiones en racimo: Chernihivska, Dnipropetrovska, Donetsk, Kharkivska, Khersonska, Luhanska, Mykolaivska, Odeska, Sumska y Zaporizka. El primer ministro ucraniano, Denys Shmyhal, declaró en abril de 2023 que alrededor de 174.000 kilómetros cuadrados de tierra ucraniana están ahora contaminados con objetos explosivos, que mataron a 226 personas solo en el mes de marzo de 2023.¹³

El ataque con municiones en racimo con mayor número de víctimas civiles conocido ocurrió el 8 de abril de 2022, cuando Rusia lanzó un misil balístico Tochka-U equipado con una ojiva de municiones en racimo en una concurrida estación de tren en la ciudad oriental de Kramatorsk mientras cientos de personas intentaban abandonar el área. Una investigación detallada de Human Rights Watch encontró que el ataque mató al menos a 58 civiles e hirió a más de 100 más.¹⁴

Los siguientes ataques con municiones en racimo desde mayo de 2022 fueron perpetrados predominantemente por fuerzas rusas y demuestran daños civiles causados por estas armas.¹⁵

- Las fuerzas armadas rusas utilizaron cohetes con municiones en racimo en ataques contra la ciudad de Kharkiv y áreas cercanas en la región de Kharkivska en mayo de 2022, según una investigación de Human Rights Watch.¹⁶ Dos voluntarios resultaron heridos el 12 de mayo cuando un cohete con municiones en racimo atravesó el techo de un centro cultural. centro en Derhachi, cerca de la ciudad de Kharkiv. Dos civiles a un kilómetro de distancia murieron, aproximadamente al mismo tiempo, por submunitiones, posiblemente procedentes del mismo cohete. El 23 de mayo, un ataque con municiones en racimo alcanzó una clínica de maternidad en la ciudad de Kharkiv, hiriendo a un hombre en una parada de autobús frente a la clínica.

13 Declaración del Primer Ministro Denys Shmyhal en una sesión gubernamental, Departamento de Comunicaciones de la Secretaría del Gabinete de Ministros de Ucrania, 4 de abril de 2023, <https://www.kmu.gov.ua/en/news/promova-premier-ministra-ukrainy-denysa-shmyhalia-na-zasidanni-uriadu-04042023> (consultado el 26 de abril de 2023).

14 Human Rights Watch, "Ucrania: Nueva luz sobre el ataque a la estación ferroviaria de Rusia", 21 de febrero de 2023, <https://www.hrw.org/news/2023/02/21/ukraine-new-light-russias-rail-ataque-a-la-estacion>.

15 Para obtener una lista de casos o acusaciones de uso de municiones en racimo en el conflicto antes de mayo de 2022, consulte Human Rights Watch, intenso y Daño duradero: ataques con municiones en racimo en Ucrania , 11 de mayo de 2022, <https://www.hrw.org/report/2022/05/11/intense-and-lasting-damage/attacks-cluster-munitions-ucraine>.

16 Human Rights Watch, "Russian Cluster Munition Use in Kharkiv", 16 de agosto de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/08/16/ukraine-unlawful-russian-attacks-kharkiv>.

- Según informes, las fuerzas armadas ucranianas utilizaron municiones en racimo en ataques a la ciudad de Izium.

Región de Kharkivska, entre marzo y septiembre de 2022, cuando estaba controlada por las fuerzas armadas rusas, según la Comisión Independiente de Investigación sobre Ucrania.¹⁷

La comisión proporcionó tres ejemplos que ilustran este uso de municiones en racimo en Izium: el 9 de mayo de 2022 un ataque a una zona residencial que mató a tres personas e hirió seis; un ataque el 14 de julio de 2022 al mercado central que hirió a dos mujeres mayores; y un ataque el 16 de julio de 2022 a una zona residencial que mató a dos personas mayores.

- Ataques con cohetes con municiones en racimo Uragan por parte de fuerzas rusas contra la ciudad de Slaviansk el 27 de junio de

2022 mató a un hombre e hirió a otros tres civiles, según Agencia France Presse .¹⁸

- Las fuerzas armadas rusas utilizaron municiones en racimo en un ataque contra la ciudad de Kryvyi Rih en la región de Dnipropetrovska el 9 de julio de 2022, matando a dos mujeres civiles e hiriendo a un hombre civil, según una declaración de la Fiscalía de la región de Dnipropetrovska.¹⁹

- Un ataque ruso con cohetes con municiones en racimo Uragan mató a un hombre de 70 años e hirió a dos mujeres civiles en un edificio de apartamentos en la ciudad de Chuhuiv, región de Kharkivska, el 3 de agosto de 2022, según las autoridades locales.²⁰

- Según las autoridades locales, un ataque con cohetes con municiones en racimo por parte de las fuerzas rusas mató a dos civiles e hirió a otros 12 cerca de una parada de transporte público en Mykolaiv el 29 de septiembre de 2022.²¹

17 Informe de la Comisión Internacional Independiente de Investigación sobre Ucrania, Consejo de Derechos Humanos, 52.º periodo de sesiones, 15 de marzo de 2023, https://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/hrbodies/hrcouncil/coiukraine/A_HRC_52_62_AUV_EN.pdf (consultado el 9 de mayo de 2023).

18 "Sangre y temores cuando un misil ruso impacta pisos en una ciudad del este de Ucrania", Diario Digital , 27 de junio de 2022. <https://www.digitaljournal.com/world/blood-and-fears-as-russian-missile-hits-flats-in-east-ukraine-city/article> (9 de mayo de 2023).

19 "Ataque con misiles contra Kryvyi Rih: murieron un trabajador de una guardería y un atleta de 20 años; se han iniciado las diligencias", Fiscalía de la región de Dnipropetrovsk, 10 de julio de 2022, https://dnipr.pr.gov.ua/ua/news.html?_m=publications&_c=view&_t=rec&id=316061&fbclid=lwAR12eIACWDaCBi5d4R4MVqiSIH4YKGeDFzIBRRXKz-m8rh9niQoN8afitVU (consultado el 9 de mayo de 2023).

20 "Rusia ataca bloque de apartamentos en Chuhuiv: dos personas heridas y una muerta", <https://news.yahoo.com/russia- Pravda Ucrania , 3 de agosto de 2022. attacks-apartment-block-chuhuiv-125431041.html> (consultado el 9 de mayo de 2023).

21 "Ataque con municiones en racimo en Mykolaiv: explosión cerca de una parada de autobús, se reportan personas heridas", <https://www.pravda.com.ua/eng/news/2022/09/29/7369681/> (consultado el 9 de mayo de 2023).

- Las fuerzas armadas rusas utilizaron cohetes con municiones en racimo en al menos tres ataques contra Kherson. ciudad en noviembre de 2022, según Human Rights Watch.²² Un ataque hirió a tres personas mientras caminaban por una calle de la ciudad el 21 de noviembre.
- Un ataque con cohetes con municiones en racimo Uragan por parte de fuerzas rusas contra la ciudad de Hirnyk, en la región de Donetska, el 12 de diciembre mató a dos civiles e hirió a 10 más, según el Fiscalía General de la Nación.²³
- Las fuerzas rusas dispararon cohetes con municiones en racimo cerca del mercado central en la ciudad de Konstantynivka en la región de Donetska el 18 de marzo de 2023, hiriendo al menos a seis civiles. según el gobernador de la región.²⁴ Ese mismo día, las fuerzas rusas utilizaron municiones en racimo en un ataque a la ciudad de Kramatorsk, que mató al menos a dos personas e hirió a ocho.²⁵
- Un ataque ruso con municiones en racimo contra la aldea de Malokaterynivka en el este de Ucrania el 10 de mayo hirió a ocho personas, entre ellas tres trabajadores médicos de emergencia, según el gobernador de la región de Zaporizka.²⁶

La respuesta de Rusia

En general, el gobierno ruso ha evitado comentar sobre su uso de municiones de racimo en Ucrania, pero no ha negado el uso de esas armas. En cambio, ha tratado de llamar la atención sobre el uso pasado de municiones en racimo por parte, por ejemplo, de los estados miembros de la OTAN en Yugoslavia en 1999.²⁷

22 Human Rights Watch, "Cluster Munition Attacks Hit Kherson", 13 de diciembre de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/12/13/ukraine-aparente-cluster-munitions-hit-kherson>.

23 "Dos civiles muertos, diez heridos en el ataque ruso a Hirnyk", [informe ucraniano](https://www.ukrinform.net/rubrica/3632626-two-civilians-killed-ten-injured-in-russian-attack-on-hirnyk.html), 12 de diciembre de 2023, <https://www.ukrinform.net/rubrica/3632626-two-civilians-killed-ten-injured-in-russian-attack-on-hirnyk.html> (consultado el 9 de mayo de 2023).

24 "Gobernador: 6 civiles heridos por municiones de racimo en Kostantynivka", <https://kyivindependent.com/governor-6-civilians-wounded-by-cluster-munitions-in-konstantynivka/> (consultado el 9 de mayo de 2023).

25 "Autoridades locales: las fuerzas rusas utilizan municiones de racimo para bombardear la región ucraniana de Donetsk, dos muertos", Novaya Gazeta Europa , 18 de marzo de 2023, <https://novayagazeta.eu/articles/2023/03/18/local-authorities-russian-forces-use-cluster-munition-to-shell-ukraines-donetsk-region-two-killed-en-noticias> (consultado el 9 de mayo de 2023).

26 "Invaders use munitions in cluster in Zaporizhzhya Oblast, se reportan lesiones y destrucción", <https://news.yahoo.com/el-nueva-voz-de-ucrania-112700636.html> (consultado el 9 de mayo de 2023).

27 Declaración del Embajador Gennady Gatilov, Representante Permanente de la Federación de Rusia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra durante el 49.º periodo de sesiones del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, 3 de marzo de 2022, https://geneva.mid.ru/en_US/web/genvea_es/derechos-humanos-y-cuestiones-humanitarias-/asset_publisher/Gx3Med4zxBAF/content/declaracion-del-embajador-gennady-gatilov-durante-los-debates-urgentes-sobre-la-situacion-en-ucrania-49-a-sesion-del-consejo-de-derechos-humanos-marzo-3-2022

Después del ataque ruso con municiones de racimo del 8 de abril de 2022 a la estación de tren de Kramatorsk, el Ministerio de Defensa ruso culpó a Ucrania por el ataque.²⁸ Ministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergei Lavrov repitió el reclamo sin fundamento el 20 de abril.²⁹

Rusia y sus fuerzas aliadas utilizaron previamente municiones en racimo en el este de Ucrania en 2014 hasta un alto el fuego en 2015, causando numerosas víctimas civiles.³⁰ Rusia llamó repetidamente la atención sobre el uso de municiones en racimo por parte de Ucrania en ese momento, pero nunca reconoció su papel en el uso de municiones en racimo. Rusia nunca ha negado explícitamente su participación directa en el apoyo a los ataques con municiones de racimo del gobierno sirio desde 2015, como dijo el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Lavrov.

Human Rights Watch en 2016 se llevaron a cabo de conformidad con el derecho internacional humanitario.³¹

Rusia es el Estado crítico más acérrimo de la Convención sobre Municiones en Racimo, a la que dice que no puede unirse porque considera que las municiones en racimo son "un tipo legítimo de arma que no está prohibida por el derecho internacional humanitario y que desempeña un papel importante en los intereses de defensa de Rusia". Rusia.³² Rusia participó por última vez como observador en una reunión de la convención en 2012.

ge?inheritRedirect=false&redirect=https%3A%2F%2Fgeneva.mid.ru%3A443%2Fen_US%2Fweb%2Fgeneva_en%2Fderechos-humanos-y-humanitarios

problemas%3Fp_p_id%3D101_INSTANCE_Gx3Med4zxBAF%26p_p.lifecycle%3D0%26p_p.state%3Dnormal%26p_p.mode%3Dview%26p_p_col_id%3Dcolumn-1%26p_p_col_count%3D1 (consultado el 5 de mayo de 2022); Véase también Human Rights Watch, El uso de la OTAN Grupo Municiones en Yugoslavia , 11 de mayo de 1999, <https://www.hrw.org/report/1999/05/11/natos-use-cluster-munitions-yugoslavia>.

28 Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, 8 de abril de 2022, publicación en el canal Telegram, https://t.me/mod_russia_en/761 (consultado el 1 de septiembre de 2022).

29 "Entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, SV Lavrov para el canal de televisión indio 'India Today', Moscú, 19 de abril de 2022" ("Интервью Министра иностранных дел Российской Федерации С.В.Лаврова индийскому т елеканалу «Индия Тудэй» , Москва, 19 апреля 2022 года"), Embajada de la Federación de Rusia en el Reino Unido e Irlanda del Norte, 20 de abril de 2022, <https://rus.rusemb.org.uk/article/658> (consultado el 1 de septiembre de 2022).

30 Human Rights Watch, 22 de octubre de 2015, <https://www.hrw.org/news/2015/10/22/technical-note-cluster-munition-use-ukraine>.

31 Carta de Sergey Lavrov, Ministro de Asuntos Exteriores ruso a Human Rights Watch y documento de posición adjunto sobre "La posición de Rusia sobre el uso de municiones en racimo en Siria", 6 de diciembre de 2016, https://www.hrw.org/sites/default/archivos/supporting_resources/pdf_for_publication_0.pdf. Véase también la carta de Human Rights Watch al Ministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergey Lavrov, sobre las municiones en racimo en Siria, 10 de agosto de 2016, <https://www.hrw.org/news/2016/08/10/letter-russian-minister-foreign-affairs-sergey-lavrov-regarding-cluster-munitions>.

32 "Rusia explica su negativa a unirse a la convención sobre bombas de racimo", Interfax: Rusia y CEI Cable de noticias militar, 8 de diciembre de 2008. Se utilizó un lenguaje similar en una carta de septiembre de 2009 dirigida a la Coalición contra Municiones en Racimo (CMC). Véase carta de Sergey Ryabkov, Ministerio de Asuntos Exteriores, a la CMC, 18 de septiembre de 2009. Traducción no oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia. Citado en Cluster, <http://www.the-ban-policy-profile>, gb/reports/2021/russian-federation/cluster-monitor-of-munitions-in-cluster-warfare-2021 monitor.org/en Munition Coalition, "Russia munition-ban-policy.aspx (consultado el 9 de mayo. , 2022).

La respuesta de Ucrania

Ucrania no ha negado pruebas creíbles de su propio uso de municiones en racimo en el actual conflicto. El New York Times fue el primero en informar sobre el uso de municiones en racimo en Ucrania. encontró evidencia que sugería fuertemente que las fuerzas ucranianas utilizaron cohetes con municiones en racimo Uragan en Husarivka en la región de Kharkivska el 6 o 7 de marzo de 2022, cuando las fuerzas rusas ocuparon la aldea.³³ El New York Times publicó la siguiente respuesta del ejército de Ucrania:

Las Fuerzas Armadas de Ucrania cumplen estrictamente las normas del derecho internacional humanitario. Una de nuestras prioridades constantes es la seguridad de la población civil. No abrimos fuego ni destruimos bienes de carácter civil, ni utilizamos armas ni métodos prohibidos por la Convenios de Ginebra.

Ucrania heredó un gran arsenal de municiones en racimo después de la desintegración de la Unión Soviética y las utilizó en las regiones de Donetska y Luhanska en 2014 y 2015.³⁴ En ese momento, el gobierno ucraniano negó repetidamente el uso de municiones en racimo y culpó de los ataques a grupos armados patrocinados por Rusia y las fuerzas armadas rusas. Ucrania informó en 2011 que las municiones en racimo constituyan el 35 por ciento de sus existencias de armas convencionales, que ascendían a dos millones. toneladas de municiones.³⁵

En septiembre de 2022, un asesor estadounidense no remunerado del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Ucrania, el general Valeriy Zaluzhnyi, escribió un artículo en septiembre de 2022 aconsejando a Ucrania que solicitara submunitiones de munición convencional mejorada de doble propósito (DPICM) de las reservas estadounidenses para que Ucrania las utilizara en sus sistemas de artillería de 155 mm.³⁶ Desde entonces, varios medios de comunicación han informado sobre las solicitudes del gobierno ucraniano de recibir municiones en racimo.³⁷ Según Estados Unidos

33 Thomas Gibbons-Neff y John Ismay, "Para hacer retroceder a los rusos, los ucranianos atacan una aldea con municiones en racimo", 18 de abril de 2022, <https://www.nytimes.com/2022/04/18/world/europe/ukraine-forces-cluster-munitions.html#:~:text=%E2%80%9CThe%20Armed%20Forces%20of%20Ucrania,prohibido%20by%20the%20Ginebra%20Conventions.%E2%80%9D> (consultado el 5 de mayo de 2022).

New York Times ,

34 Human Rights Watch, 22 de octubre de 2015, <https://www.hrw.org/news/2015/08/22/technical-urging-note-cluster-munition-use-ukraine>.

35 De las municiones en racimo, el 34% se produjeron antes de 1980, mientras que el 36% se produjeron entre 1981 y 1992 y estaban "planeadas para ser almacenadas y podrían usarse". El 30% restante estaba compuesto por minas antivehículo. "Impacto del borrador del Protocolo VI de la CCW (versión actual) en la capacidad de defensa de Ucrania", presentación de Ucrania ante el CCW-GGE sobre municiones en racimo, Ginebra, 1 de abril de 2011, diapositiva 2.

36 Dan Rice, "Give Ukraine the 'right artillery ammo': DPICM", <https://smallwarsjournal.com/jrnl/art/give-ukraine-right-artillery-ammo-dpicm> (9 de mayo de 2023). Diario de pequeñas guerras 8 de septiembre de 2022.

37 Véase, por ejemplo, Jack Detsch, "Ukraine Says It Needs More Guns, Shells, and Firepower", <https://foreignpolicy.com/2022/10/26/ukraine-weapons-request-firepower-russia-war/> (consultado el 9 de mayo de 2023). La política exterior. 26 de octubre de 2022,

Ucrania también ha solicitado bombas de racimo MK-20 Rockeye, también conocidas como CBU-99 o CBU-100.38

En la Conferencia de Seguridad de Múnich celebrada en febrero de 2023, el viceprimer ministro de Ucrania, Alexander Kubrakov, y el ministro de Asuntos Exteriores, Dmytro Kuleba, pidieron que se suministrara a Ucrania municiones en racimo.³⁹ En respuesta, el secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg, dijo a los medios de comunicación que "la OTAN ha "No recomendamos ni suministramos este tipo de armas. Suministramos artillería y otros tipos de armas, pero no bombas de racimo."⁴⁰

Ucrania no ha tomado ninguna medida para unirse a la Convención sobre Municiones en Racimo y participó por última vez como observador en una reunión de la convención en 2014.⁴¹

Respuesta internacional

La Convención sobre Municiones en Racimo obliga a cada Estado parte a "promover las normas que establece y... hacer sus mejores esfuerzos para disuadir a los Estados que no son parte de esta Convención de utilizar municiones en racimo."⁴² Los Estados partes deben oponerse firmemente a cualquier uso de municiones en racimo por parte de cualquier país en guerra . parte bajo ninguna circunstancia.⁴³

De acuerdo con esta disposición explícita y la norma internacional emergente, el uso de municiones en racimo en Ucrania ha sido condenado por al menos 40 estados: Albania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Canadá, Chile, Costa Rica, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Alemania, Grecia, Guatemala, Islandia, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, México, República de Moldavia, Mónaco, Montenegro, Países Bajos, Nueva Zelanda, Macedonia del Norte,

38 Jonathan Landay, "Exclusivo: Ucrania busca que las bombas de racimo de EE. UU. se adapten al uso de drones – Reuters , 6 de marzo de 2023, legisladores", <https://www.reuters.com/world/europe/ukraine-seeks-us-cluster-bombs-adapt-drone-use-legisladores-2023-03-06/> (consultado el 9 de mayo de 2023).

39 Kubrakov dijo: "Rusia utiliza municiones en racimo todos los días. Nuestra gente está muriendo. ¿Por qué no podemos recibir y utilizar tales armas? Estados Unidos tiene millones de rondas, que queremos. Es complicado con las convenciones, pero podemos usar ese tipo de armas". Véase: "Spotlight: Ukraine", Conferencia de Seguridad de Múnich, 18 de febrero de 2023, https://securityconference.org/en/msc-2023/agenda/event/spotlight_ukraine/. Ver también: "El Secretario General de la OTAN rechaza la demanda de Ucrania de municiones en racimo" Ucrania Pravda , 18 de febrero de 2023. <https://www.yahoo.com/entertainment/nato-secretary-general-rejects-ukraines-171701361.html> (consultado el 9 de mayo de 2023).

40 "El Secretario General de la OTAN rechaza la demanda de Ucrania de municiones en racimo" Ucrania Pravda , 18 de febrero de 2023. <https://www.yahoo.com/entertainment/nato-secretary-general-rejects-ukraines-171701361.html> (consultado el 9 de mayo de 2023). , <http://>

41 Coalición contra las Municiones en Racimo, "Ukraine Ban Policy Monitor de municiones en racimo 2021 www.the-monitor.org/en Profile", gb/reports/2021/ukraine/cluster-munition-ban-policy.aspx (consultado el 9 de mayo de 2022).

42 Convención sobre Municiones en Racimo, Conferencia Diplomática de Dublín sobre Municiones en Racimo, adoptada el 30 de mayo de 2008, CCM/77, entró en vigor el 1 de agosto de 2010, art. 21(2).

43 Human Rights Watch, El Caso para Condena: Denunciar Todo Uso de Bombas de racimo , 19 de abril de 2021, <https://www.hrw.org/news/2021/04/19/case-condemnation>.

Noruega, Filipinas, Polonia, Rumania, San Marino, Eslovaquia, Suecia, Suiza, Ucrania y el Reino Unido.⁴⁴

El gobierno de Estados Unidos ha expresado profunda alarma por el uso de municiones en racimo por parte de Rusia en Ucrania.⁴⁵ Sin embargo, dio marcha atrás ante un comentario de un alto funcionario estadounidense que criticó las municiones en racimo como armas inaceptables que "no tienen lugar en el campo de batalla".⁴⁶ Esto refleja la falta de voluntad de Estados Unidos para unirse a la convención.

El secretario general de la OTAN, Stoltenberg, calificó el uso de municiones de racimo por parte de Rusia en Ucrania como "inhumana" y "en violación" del derecho internacional.⁴⁷ Los 31 estados miembros de la OTAN han ratificado la Convención sobre Municiones en Racimo excepto Estonia, Finlandia, Grecia, Letonia, Polonia, Rumania, Turquía y Estados Unidos.

Los ataques con municiones de racimo en Ucrania también han sido condenados por la Unión Europea y sus estados miembros y candidatos, el alto comisionado de las Naciones Unidas para los derechos humanos y los relatores y expertos especiales de la ONU. También ha sido condenada por la no gubernamental Coalición contra las Municiones en Racimo, presidida por Human Rights Watch.

Las condenas del uso de municiones de racimo en Ucrania en 2022, así como la fuerte cobertura mediática y la protesta pública demuestran el creciente estigma contra estas armas.

Tanto Turquía como Ucrania negaron un artículo publicado por un medio de comunicación estadounidense en enero de 2023 que afirmaba que Turquía, que no es parte de la convención, había transferido municiones en racimo a Ucrania en noviembre de 2022.⁴⁸ El portavoz del presidente turco, Ibrahim Kalin, negó el informe y habría declarado: "No tenemos municiones en racimo y no las hemos proporcionado a

⁴⁴ Estos estados han condenado el uso de municiones en racimo en Ucrania en declaraciones nacionales o conjuntas en órganos de la ONU, incluido el Consejo de Derechos Humanos, Asamblea General y Consejo de Seguridad, al 9 de mayo de 2022.

⁴⁵ Declaración de la Embajadora Sheba Crocker, representante permanente de Estados Unidos ante la ONU y otras organizaciones internacionales en Ginebra, en el debate urgente del Consejo de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en Ucrania, 3 de marzo de 2022, <https://geneva.usmission.gov/2022/03/03/hrc-49-urgent-debate-on-human-rights-situation-in-ukraine/> (consultado el 5 de mayo de 2022).

⁴⁶ CSPAN, Twitter, "@USAmbUN Linda Thomas-Greenfield en la #AGNU: 'Ahora, más que en cualquier otro momento de la historia reciente, las Naciones Unidas están siendo desafiadas. Si las Naciones Unidas tienen algún propósito, es prevenir la guerra, condenarla, detenerla. Ese es nuestro trabajo aquí hoy'", 2 de marzo de 2022, <https://twitter.com/cspan/status/1499058993985167362> (consultado el 5 de mayo de 2022).

⁴⁷ Conferencia de prensa del Secretario General de la OTAN, Jens Stoltenberg, tras la Reunión Extraordinaria de Ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, 4 de marzo de 2022, https://www.nato.int/cps/en/natohq/opinions_192739.htm (consultado el 5 de mayo de 2022).

⁴⁸ Jack Detsch y Robbie Gramer, "Turkey Is Sending Cold War-Era Cluster Bombs to Ukraine", <https://foreignpolicy.com/2023/01/10/turkey-cold-war-cluster-bombs-ukraine/> (9 de mayo, 2023).

Ucrania."49 El embajador de Ucrania en Turquía, Vasyl Bodnar, negó la supuesta transferencia calificándola de "propaganda rusa".⁵⁰

Los Estados que se han adherido a la Convención sobre Municiones en Racimo tienen prohibido ayudar, alentar o inducir a cualquier persona a participar en cualquier actividad prohibida por la convención.

Por lo tanto, cualquier operación militar de la OTAN u otra operación militar en apoyo de Ucrania en la que participen los Estados partes no podría ayudar con el uso o la transferencia de municiones en racimo. Además, los Estados partes no pueden transferir a Ucrania ninguna munición de racimo restante que haya retenido o que aún no haya destruido debido a la prohibición de transferencia de la convención.

El ministro de defensa de Alemania, Boris Pistorius, dijo en febrero de 2023 que "Alemania no autorizará la transferencia de bombas de racimo a Ucrania".⁵¹ Estaba respondiendo a informes de los medios que afirmaban que Estonia estaba considerando proporcionar a Ucrania munición de racimo DM632 de 155 mm de fabricación alemana. proyectiles.⁵² Tal transferencia requiere la aprobación del gobierno alemán.

información adicional

Para obtener más informes de Human Rights Watch sobre municiones en racimo en Ucrania, consulte:

"Ucrania: Municiones en racimo rusas alcanzan hospital", 25 de febrero de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/02/25/ukraine-russian-cluster-munition-hits-hospital>.

"Ucrania: Municiones en racimo lanzadas en vecindarios de Kharkiv", 4 de marzo de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/03/04/ukraine-cluster-munitions-launched-kharkiv-quarters>.

"Ucrania: Municiones en racimo utilizadas repetidamente en Mykolaiv", 17 de marzo de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/03/17/ukraine-cluster-munitions-repeatedly-used-mykolaiv>.

49 Ragip Soylu, "Guerra Rusia-Ucrania: Turquía niega suministrar municiones de racimo a Kiev", Oriente Medio Ojo , 14 de enero de 2023. <https://www.middleeasteye.net/news/turkey-russia-ukraine-denies-supplying-cluster-munitions> (9 de mayo de 2023).

50 Mustafa Devici, "El enviado ucraniano en Türkiye niega las afirmaciones de que Ankara envía bombas de racimo a Ucrania", 11, Agencia de Noticias Anadolu Enero 2023, <https://www.aa.com.tr/en/europe/ukrainian-envoy-in-turkiye-denies-claims-ankara-sending-cluster-bombs-to-ukraine/2785450> (9 de mayo de 2023).

51 Antonia Faltermaier, "Streubomben für die Ukraine? Pistorius macht klare Ansage", <https://www.morgenpost.de/kultur/tv/article237735065/pistorius-markus-lanz-waffen-wehrpflicht.html> (consultado el 9 de mayo de 2023).

52 Madis Hindre, "Estonia weighing-giving-ukraine-cluster-munitions" (consultado el 9 de Noticias ERR (Radiodifusión pública de Estonia), 26 de enero de 2023, mayo de 2023).

Intenso y Daño duradero: ataques con municiones en racimo en Ucrania , 11 de mayo de 2022,

<https://www.hrw.org/report/2022/05/11/intense-and-lasting-harm/cluster-munition-attacks>

Ucrania.

"Ucrania: Ataques rusos mataron a decenas de civiles en Chernihiv", 10 de junio de

2022, <https://www.hrw.org/news/2022/06/10/ukraine-russian-strikes-killed-scores-civilians-chernihiv>.

"Ucrania: Ataques rusos ilegales en Járkov", 16 de agosto de 2022",

<https://www.hrw.org/news/2022/08/16/ukraine-unlawful-russian-attacks-kharkiv>.

"Creciente número de víctimas civiles por los ataques rusos con municiones en racimo", 25

de agosto de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/08/25/growing-civilian-toll-russian-cluster-munition-attacks>.

"Ucrania: Aparente munición en racimo golpeó a Kherson", 13 de diciembre

de 2022, <https://www.hrw.org/news/2022/12/13/ukraine-apparent-cluster-munitions-hit-kherson>.

"Ucrania: Nueva luz sobre el ataque a la estación ferroviaria rusa", 21 de

febrero de 2023, <https://www.hrw.org/news/2023/02/21/ukraine-new-light-russia-rail-station-attack>.